



# Informationen über das Alters- und Pflegeheim am Buck, Hallau

## A – Z

Liebe Bewohnerin, lieber Bewohner  
Liebe Angehörige, Interessentinnen und Interessenten

*Herzlich willkommen im  
Alters- und Pflegeheim am Buck*

Nebst unserem Heimreglement, der Hausordnung, der Tarifordnung, sowie dem Leitbild ist für Sie diese Informationsbroschüre als Überblick über unsere Dienstleistungen und Einrichtungen wichtig, damit Sie sich schnell in unserem Haus zurecht finden. Selbstverständlich stehen wir für weitere Fragen gerne zur Verfügung.

Wir unterstützen Sie mit Rat und Tat, damit Sie sich möglichst schnell im Altersheim am Buck zu Hause fühlen.

Wir wünschen Ihnen Zufriedenheit und eine sorgenfreie, glückliche Zeit bei uns.

Mit freundlichen Grüßen

Monika von Gunten, Heimleiterin  
und alle Mitarbeiter/innen vom „Buck“

gültig ab 1. Juli 2011

Die männliche oder weibliche Schreibform gilt selbstverständlich auch für das andere Geschlecht.

Inhaltsverzeichnis	Seite
Adresse	4
Aktivitäten	4
Alkohol	4
Allgemeines Verhalten	4
Andacht	4
Anregungen und Vorschläge	4
Arzt	4
Aufenthaltsraum	4
Autoabstellplätze	5
Bad	5
Beherbergungspreis	5
BESA	5
Besucher/Gäste	5
Besuchszeiten	5
Briefkasten	5
Cafeteria	5
Coiffeur	6
Computer	6
Datenschutz	6
Empfang	6
Energie	6
Ergänzungsleistungen	6
Erste Hilfe	6
Fahrdienste	7
Familienfeste	7
Fax	7
Ferienaufenthalt	7
Fernseher und Radio	7
Feueralarm	8
Finanzierung	8
Fotokopien	8
Freiheitseinschränkende Massnahmen	8
Fundgegenstände	8
Geburtstag	8
Getränke	8
Gottesdienst	8
Haupteingang	8
Haustiere	9
Hilfsmittel	9
Hilflosenentschädigung	9
Informationstafel	9

Inhaltsverzeichnis	Seite
Internet	9
Kehricht	9
Kerzen	9
Kleider / Kennzeichnung	9
Krankenkasse	9
Lesecke	9
Mahlzeiten	10
Medikamente	10
MiGel-Liste	10
„Mitbringsel“ / Geschenke	10
Mithilfe im Haus	10
Öffentliche Verkehrsmittel	10
Pedicure	10
Pflanzen	11
Post	11
Rauchen	11
Rechnungstellung	11
Reinigung	11
Reparaturen	11
Schlüssel	11
Schweigepflicht	12
Sicherheit	12
Spazieren	12
Taxi	12
Telefon	12
Therapien	12
Trinkgeld/Geschenke	13
Turnen	13
Veranstaltungen	13
Verpflegung von Gästen	13
Versicherungen	13
Wäsche	13
Wertsachen	13
Wertstoffsammelstelle	13
Zimmereinrichtung	13

**Adresse**

Ihre neue Adresse lautet: Altersheim am Buck, untere Buckstrasse 11, 8215 Hallau. Wir bitten Sie, Ihre Poststelle zu informieren.

Beispiel: Frau A. Muster  
Altersheim am Buck  
Untere Buckstrasse 11  
8215 Hallau

**Aktivitäten**

Das Angebot an wöchentlichen Aktivitäten zum mitmachen ist vielfältig. Das Angebot ist auf den Aushängen ersichtlich.

**Alkohol**

Der Genuss alkoholischer Getränke ist erlaubt, ausser es bestehen Einschränkungen aus medizinischen Gründen.

**Allgemeines Verhalten**

Gegenseitige Rücksichtnahme erleichtert Ihnen ein harmonisches Zusammenleben. Wir erwarten, dass Sie Ihren Mitbewohnerinnen und Mitbewohnern sowie den Mitarbeitenden freundlich und mit dem nötigen Respekt, mit Rücksicht und Toleranz begegnen. Gegenseitige gute Kontakte unter Ihnen streben wir an und unterstützen wir. Die Anordnungen der Heimleitung sind verbindlich.

**Andacht**

Im Mehrzweckraum finden regelmässig Andachten verschiedener Konfessionen statt. Die Daten werden an der Informationstafel im Erdgeschoss veröffentlicht.

**Anregungen und Vorschläge**

Wir sind dankbar für Ihre Anregungen und Vorschläge, welche dazu beitragen, Ihren Aufenthalt im Altersheim am Buck noch angenehmer zu gestalten. Wenden Sie sich an die Leitung oder an die Mitarbeiterin am Empfang. Wir werden Ihre Vorschläge prüfen.

Wenn Sie sich anonym äussern möchten, steht Ihnen dazu im Erdgeschoss ein interner Briefkasten zur Verfügung.

**Arzt**

Im Altersheim am Buck besteht freie Arztwahl. Bitte melden Sie Namen und Anschrift Ihres Hausarztes am Empfang. Das Altersheim lässt sich durch den Heimarzt in betrieblichen Angelegenheiten beraten.

**Aufenthaltsraum**

Auf jeder Etage befindet sich ein Aufenthaltsraum.

### **Autoabstellplätze**

Für Besucher des Altersheims am Buck stehen wenige öffentliche Parkplätze zur Verfügung. Wir vermieten Ihnen für Ihr Privatauto gern einen privaten Dauerparkplatz.

### **Bad**

Wenn Sie von der Pflege begleitet oder auch allein ein Bad im Etagen-Badezimmer nehmen möchten, dann melden Sie sich beim Pflegedienst.

### **Beherbergungspreise**

Die gültigen Beherbergungspreise entnehmen Sie der Taxordnung. Weitere Auskünfte gibt Ihnen gern die Heimleitung.

### **BESA**

BESA heisst Bewohner/innen- Einstufungs- und Abrechnungssystem. Bewohner/innen können sich die Kosten der Pflegeleistung vom Krankenversicherer zurück erstatten lassen.

Die Ansätze der Pflegekosten sind vom Kanton Schaffhausen für alle Heime im Kanton gleich (Tarifvertrag der santésuisse, Verband der Krankenversicherer mit CURAVIVA Schaffhausen).

### **Besucher/Gäste**

Erhalten Sie Besuch von Ihren Verwandten oder Bekannten aus der weiteren Umgebung? Eine Übernachtung oder ein Ferienaufenthalt im Altersheim am Buck ist möglich. Für weitere Informationen fragen Sie die Mitarbeiterin am Empfang.

### **Besuchszeiten**

Das Altersheim am Buck kennt keine fixen Besuchszeiten. Sie empfangen Ihren Besuch nach Ihren Wünschen. Wir bitten Sie, ab 22.00 Uhr die Nachtruhe zu beachten.

### **Briefkasten**

Ihr persönlicher Briefkasten befindet sich im Erdgeschoss oder bei Bedarf bringt Ihnen der Pflegedienst die Post ins Zimmer.

Abgehende Post werfen Sie in den holzigen Postausgangsbriefkasten. Dieser wird Mo - Fr vom Postboten geleert.

Ein interner Briefkasten befindet sich neben dem Eingang zum Empfang. Hier können Sie interne Post deponieren, wenn der Empfang geschlossen ist.

### **Cafeteria**

Unsere öffentliche Cafeteria ist bis auf wenige Ausnahmen täglich von 14.30 – 17.00 Uhr geöffnet und bietet Ihnen einen gemütlichen Treff-

punkt. Sie wird von freiwilligen Helferinnen des Gemeinnützigen Frauenvereins Hallau geführt.

Konsumationen können Sie bar bezahlen oder auf Ihre Monatsrechnung schreiben lassen.

### **Coiffeur**

Wir verfügen über einen hausinternen Coiffeursaloon im 4. OG für Damen und Herren. Anmeldungen nehmen die Mitarbeitenden der Pflege gern entgegen.

### **Computer**

Gern können Sie Ihren eigenen Computer mitbringen. Kosten für eventuelle Installation und Benützung des Internets gehen zu Ihren Lasten.

### **Datenschutz**

Die Bewohnerakten werden laut Datenschutzgesetz unter Verschluss aufbewahrt.

### **Empfang**

Der Empfang steht Ihnen für folgende Dienstleistungen zur Verfügung:

- Allgemeine Auskünfte
- Verkauf von Briefmarken

Die Öffnungszeiten sind am Empfang ausgehängt.

### **Energie**

Helfen Sie mit, unsere Energiequellen sinnvoll einzusetzen.

Beispiele:

- Lüften Sie kurz und heftig im Winter.
- Bei zu warmen oder zu kalten Zimmern melden Sie sich bei unserem Hauswart.
- Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen keine Zusatz-Heizgeräte, wir können Ihr Problem anderweitig lösen.
- Schalten Sie Ihren Fernseher in der Nacht am Energiesparschalter ab.

### **Ergänzungsleistungen**

Reichen Ihre finanziellen Mittel nicht aus, um Ihren Aufenthalt im Altersheim am Buck zu finanzieren, haben Sie die Möglichkeit, bei der zuständigen AHV-Ausgleichskasse einen Antrag auf Ergänzungs-Leistungen zu stellen. Diese Zusatzleistungen stehen Ihnen laut Gesetz zu.

### **Erste Hilfe**

Die Notruf-Anlage in Ihrem Wohnraum und Ihrer Nasszelle leitet Ihren Alarm direkt zu einer Mitarbeiterin des Pflegedienstes. Der Notruf ist Tag

und Nacht während 24 Stunden besetzt. In kürzester Zeit ist Hilfe bei Ihnen.

### **Fahrdienste**

Autofahrten z.B. Einkaufen, Arztbesuch, übernehmen nach Möglichkeit Ihre Angehörigen oder Bekannten. Ist das nicht möglich, vermittelt Ihnen die Mitarbeiterin am Empfang ein Taxi.

Für Arzt- oder Therapiebesuche kann für Sie eine Mitarbeiterin der Pflege den Rotkreuz Fahrdienst organisieren. Bitte reservieren Sie Ihren Rotkreuz-Fahrdienst mindestens 2 Tage im Voraus.

Die Fahrspesen und ev. weitere Kosten werden bar bezahlt oder separat in Rechnung gestellt.

### **Familienfeste**

Für kleinere Familienfeste oder andere Anlässe stehen Ihnen geeignete Räumlichkeiten und Einrichtungen nach Voranmeldung und gegen Verrechnung zur Verfügung. Gern gibt Ihnen die Mitarbeiterin am Empfang oder der Küchenchef Auskunft. Wir sind Ihnen bei der Organisation gerne behilflich. Bitte verlangen Sie unsere attraktiven und gluschtigen Menüvorschläge.

### **Fax**

Faxnummer vom Altersheim am Buck: 052 687 09 05

Über unseren Fax können Sie Mitteilungen empfangen oder senden.

Unsere Mitarbeiterin am Empfang ist Ihnen gern behilflich.

### **Ferienaufenthalt/Reha/Gästezimmer/Hotelzimmer**

Haben Sie Bekannte, die am Altersheim am Buck interessiert sind? Unser hübsch eingerichtetes Ferienzimmer eignet sich zum Probewohnen und das Altersheim näher kennen zu lernen.

Das Ferienzimmer kann auch gebucht werden, wenn Sie Bekannte oder Verwandte aus der Ferne für einige Tage zu Besuch haben.

Erkundigen Sie sich am Empfang.

### **Fernseher/TV-Gerät und Radio**

Bitte benützen Sie die Geräte in Zimmerlautstärke, damit Ihre Wohnungsnachbarn nicht gestört werden. Das Benützen von Kopfhörern kann von der Heimleitung verlangt werden.

Die Gebühren gehen zu Ihren Lasten und werden Ihnen von der zuständigen Stelle direkt in Rechnung gestellt. Personen, welche Ergänzungsleistungen beziehen, sind nach Einreichung eines Gesuchs bei der zuständigen Stelle von den Gebühren befreit. Der Empfang gibt Ihnen gern genauere Auskünfte.

### **Feueralarm**

Sie können sich sicher fühlen. Das Altersheim am Buck verfügt über eine moderne Brandmeldeanlage, welche regelmässig überprüft wird. Bitte beachten Sie das Merkblatt und die Infotafel in Ihrem Zimmer betreffend Verhalten bei Feueralarm. Die MitarbeiterInnen werden regelmässig weitergebildet, was im Brandfall zu tun wäre.

### **Finanzierung**

Die Preise sind in der Taxordnung ersichtlich. Ergeben sich Probleme mit der Finanzierung, dann wenden Sie sich an die Heimleitung.

### **Fotokopien**

Die Mitarbeiterin am Empfang fertigt Ihnen gern gegen Bezahlung eine Fotokopie an.

### **Freiheitseinschränkende Massnahmen**

Das Altersheim am Buck ergreift freiheitseinschränkende Massnahmen nur in seltensten Fällen. Die Richtlinien betreffend Zwangsmassnahmen vom Gesundheitsamt des Kantons Schaffhausen werden eingehalten.

### **Fundgegenstände**

Fundgegenstände werden am Empfang abgegeben und eine Weile aufbewahrt.

### **Geburtstag**

Diesen Freudentag möchten wir ein wenig mit Ihnen feiern. Lassen Sie sich überraschen...

### **Getränke**

Zum Frühstück und zum Nachtessen sind Kaffee/Tee im Pensionspreis inbegriffen. Zum Mittagessen servieren wir Ihnen Tee oder Süssmost inklusive. Weitere Getränke zu den Mahlzeiten oder zum Mitnehmen in Ihr Zimmer können Sie in der Cafeteria kaufen.

### **Gottesdienst**

Die öffentlichen ref. Gottesdienste in Hallau sind gut zu Fuss erreichbar. Die Gottesdienstzeiten/Andachten im Altersheim sind an der Informations-Tafel publiziert.

### **Haupteingang**

Mit Ihrem Hausschlüssel können Sie auch alle Eingangstüren öffnen. Beim Haupteingang befindet sich für Auswärtige eine Nachtglocke, da die Türen aus Sicherheitsgründen nachts geschlossen sind.

**Haustiere**

Ihr Haustier ist im Altersheim am Buck gern gesehen. Das Halten von Tieren bedarf einem schriftlichen Tierhaltungs-Vertrag mit der Heimleitung.

**Hilfsmittel**

Rollator, Rollstuhl, Gesundheitsbett und weitere Hilfsmittel werden Ihnen je nach Pflegebedürftigkeit von uns zur Verfügung gestellt oder verrechnet.

**Hilflosenentschädigung**

Falls Sie pflegebedürftig werden, also in einer höheren BESA-Stufe eingestuft sind und die entsprechenden Kriterien erfüllen, können Sie bei der AHV-Stelle Hilflosenentschädigung beantragen. Die Hilflosenentschädigung wird unabhängig von Ihrer finanziellen Situation ausbezahlt. Gern informiert Sie die Leitung Pflege zu den Details.

**Informationstafel**

Über Aktivitäten und Neuigkeiten im Altersheim am Buck orientieren wir Sie an den Informationstafeln im Erdgeschoss.

**Internet**

Internet im Zimmer ist möglich. Gern hilft Ihnen der Hauswart weiter.

**Kehricht**

Die Entsorgung Ihres normalen Hauskehrichts übernimmt die Reinigungsmitarbeiterin und ist im Preis inbegriffen.

**Kerzen**

Das Anzünden von Kerzen ist nicht erlaubt.

**Kleider / Kennzeichnung**

Ihre Kleider müssen mit einem Namensschild mit Vor- und Nachnamen versehen sein. Nur so gelangen sie nach der Aufbereitung an Sie zurück. Für verlorene Wäschestücke übernehmen wir keine Haftung. Falls Sie Hilfe beim „nämelen“ benötigen, wenden Sie sich bitte an die Wäscherei – Mitarbeiterinnen.

**Krankenkasse**

Für Ihre Krankenversicherung sind Sie selber zuständig.

**Lesecke**

Eine grosse Auswahl an Bücher in Selbstbedienung befindet sich auf dem Treppenabsatz im Treppenhaus, 2. OG

## **Mahlzeiten**

Das Altersheim am Buck legt Wert auf eine abwechslungsreiche, saisonale Verpflegung mit möglichst vielen Frischprodukten aus der Region. Ihre individuellen Wünsche werden nach Möglichkeit berücksichtigt. Auf spezielle Diäten auf Anordnung des Arztes nehmen wir Rücksicht.

Essenszeiten      Morgenessen: 8.00 - 9.00 Uhr  
                          Mittagessen: ab 11.15 Uhr  
                          Abendessen: 17.30 Uhr

Der Wochenmenüplan ist an verschiedenen Orten im Haus ausgehängt.

## **Medikamente**

Im Normalfall bestellt, richtet und verabreicht das Pflegepersonal die Medikamente, gemäss ärztlicher Verordnung.

Wir übernehmen keine Haftung, wenn Sie Ihre Medikamente selber richten und einnehmen.

## **Mittel- und Gegenstände-Liste (MiGeL-Liste)**

Diese Liste ist erstellt vom Eidgenössischen Departement des Innern. Sie enthält Mittel/Gegenstände und deren Preise welche die Krankenkasse dem Bewohner zurück zu erstatten hat, z.B. Inkontinenzprodukte.

## **„Mitbringel“ / Geschenke**

Neben Blumen, Toilettenartikel wie Badezusätze, Rasierschaum, Gesichtscremen, usw. schätzen unsere Bewohnerinnen und Bewohner die in der Cafeteria und am Empfang oder in der Cafeteria erhältlichen Kaffee- und Getränkegutscheine.

Auch Coiffeurgutscheine sind am Empfang erhältlich.

## **Mithilfe im Haus**

Möchten Sie eine sinnvolle, unentgeltliche Beschäftigung? Gern nehmen wir Ihre Hilfe an und werden bestimmt eine geeignete Aufgabe für Sie finden.

## **Öffentliche Verkehrsmittel**

Die nächstliegende Bus-Haltestelle befindet sich bei der Post Hallau oder Atlingen Hallau.

Auskünfte über Ankunfts- und Abfahrtszeiten sind im Erdgeschoss ausgehängt. Auskunft gibt Ihnen die Mitarbeiterin am Empfang.

## **Pedicure**

Das Altersheim am Buck verfügt über einen eigenen Pedicure-Salon. Anmeldungen nimmt gern die Pflege entgegen.

**Pflanzen/Blumen**

Für die Pflege Ihrer persönlichen Pflanzen und Blumen sind Sie in der Regel selber zuständig. Bei hoher Pflegebedürftigkeit unterstützen wir sie in der täglichen Pflanzen-/Blumenpflege. Grössere Aufwände in der Pflanzenpflege werden verrechnet.

Blumenvasen steht Ihnen eine kleine Auswahl im Haus zur Verfügung.

**Post**

Die Tagespost wird täglich bis ca. 10.00 Uhr in Ihren Briefkasten verteilt. Wenn Sie einige Tage abwesend sind, übernimmt der Empfang gern die Postaufbewahrung für Sie.

Briefmarken erhalten Sie am Empfang, und Sie können abgehende Post direkt in den offiziellen Holz-Briefkasten einwerfen.

**Rauchen**

Unser Haus ist rauchfrei. Rauchen ist in Ihrem Zimmer nicht erlaubt. Vor dem Haupteingang steht Ihnen ein gedeckter Sitzplatz zum Rauchen zur Verfügung.

**Rechnungstellung**

Die Rechnung wird laut santésuisse (Verband der Krankenkassen) nach Anzahl Tagen pro Monat verrechnet. Jeweils anfangs Monat wird für Sie vom Altersheim am Buck eine Monatsrechnung für die bezogenen Leistungen des vergangenen Monats erstellt. Zahlungsziel sind 30 Tage.

**Reinigung**

Ihr Zimmer wird periodisch gereinigt.

**Reparaturen**

Für Reparaturen an privaten Gegenständen sind sie selber verantwortlich. Werden sie vom Altersheim am Buck erledigt, werden die Arbeiten verrechnet oder einem externen Anbieter in Auftrag gegeben, der Ihnen direkt Rechnung stellt.

**Schlüssel**

Sie erhalten bei Bedarf einen Schlüssel, der sowohl an Ihre Zimmertüre, Ihren Briefkasten und an die Eingangstüren passt. Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass wir Ihnen nötige Schlossänderungen infolge Schlüsselverlust in Rechnung stellen. Bitte melden Sie einen Schlüsselverlust unverzüglich am Empfang.

Bitte schliessen Sie Ihre Zimmertüre bei jeder noch so kurzen Abwesenheit ab. Für Diebstähle aus offenen Wohnungen haftet weder das Altersheim noch irgendeine Versicherung, sondern nur Sie selber.

**Schweigepflicht**

Alle Mitarbeiter/innen wurden vom Arbeitgeber (bzw. der zuständigen Vorgesetzten) über die geltenden Vorschriften angemessen informiert. Die Mitarbeiter/innen müssen über Persönlichkeitsdaten der Bewohner sowie alle anderen bei Berufsausübung erlangten Daten während der Dauer und auch nach Beendigung des Arbeitsverhältnisses absolutes Stillschweigen bewahren.

**Sicherheit**

Rund um die Uhr sind Pflege-Fachpersonen im Haus. Nachts brennen verschiedene Lampen im und um das Haus.

**Spazieren**

Unser wunderschöner Garten lädt Sie zu jeder Jahreszeit auf guten Gehwegen zu einem Spaziergang ein. In naher Umgebung finden Sie ruhige Spazierwege.

**Taxi**

Der Empfang ruft Ihnen gern ein Taxi. Weitere Informationen in der Rubrik ‚Fahrdienste‘.

**Telefon**

Sie können Ihre Telefonnummer in das Altersheim mitnehmen, sofern Sie schon in der Umgebung von Schaffhausen wohnhaft waren. Die Telefonrechnung wird Ihnen direkt von der Betreiberfirma zugestellt. Aus technischen Gründen ist es uns nicht möglich, externe Telefone von unserer Hauszentrale in Ihre Wohnung zu verbinden. Wir bitten Sie deshalb, Ihre Verwandten und Bekannten entsprechend zu informieren. Die Hauptnummer des Altersheims am Buck lautet: 052 687 09 09 Für Kurzaufenthalte stellen wir Ihnen auf Wunsch ein gebührenpflichtiges Telefon mit einer hauseigenen Telefonnummer zur Verfügung.

**Therapien**

Die Physiotherapie befindet sich im 4.OG und wird von einer externen Physiotherapeutin geführt. Weitere Informationen zu Therapiemöglichkeiten geben Ihnen gern die Mitarbeitenden der Pflege.

**Trinkgeld/Geschenke**

Unseren Mitarbeitenden ist die Annahme von persönlichen Geschenken und Trinkgeldern untersagt. Sollten Sie oder Ihre Angehörigen trotzdem das Bedürfnis haben, mit einer Bargeldspende „dankeschön“ zu sagen, steht dafür die gemeinsame Personalkasse zur Verfügung. Aus dieser Kasse werden verschiedene Personalanlässe finanziert, so dass alle Mitarbeitenden gleichermaßen profitieren können.

## **Turnen**

Regelmässig finden Turnlektionen im Altersheim am Buck statt, an denen Sie kostenlos teilnehmen können. Die Daten sind am Informationstafel ausgehängt.

## **Veranstaltungen**

Das Altersheim am Buck bietet Ihnen regelmässig verschiedene Veranstaltungen und kulturelle Anlässe. Selbstverständlich sind auch Ihre Verwandten, Freunde und Bekannten herzlich dazu eingeladen. Informationen finden Sie jeweils an der Informationstafel oder am Empfang.

## **Verpflegung von Gästen**

Sie haben die Möglichkeit, mit Ihren Besuchern in der Cafeteria zu essen. Bitte melden Sie sich bis spätestens 10.00 Uhr in der Küche (Mo-So) oder am Empfang (Mo-Fr) an.

## **Versicherungen**

Ihr leeres Zimmer und das Mobiliar im Eigentum des Altersheims sind vom Altersheim am Buck versichert. Lassen Sie sich über die Versicherungsmöglichkeiten Ihres privaten Eigentums von Ihrem Versicherungsexperten beraten. Eine Privathaftpflichtversicherung müssen Sie zwingend abschliessen.

## **Wäsche**

Bett- und Frottéewäsche werden Ihnen zur Verfügung gestellt.

Wir bereiten Ihre Wäsche mit den üblichen Maschinen-Waschmethoden von 30 – 95 Grad und den handelsüblichen Wasch- und Hilfsmitteln auf. Handwäsche wird zusätzlich verrechnet.

Wäschestücke für die chemische Reinigung geben Sie bitte auswärts.

## **Wertsachen**

Für Geld und Wertsachen in Ihrem Zimmer wird jegliche Haftung abgelehnt. Zu Ihrer Sicherheit können Sie von uns in den Zimmern im 3.OG einen Safe mieten.

## **Wertstoffsammelstelle**

Für Altglas, Papier, Aluminium, Batterien steht Ihnen eine hausinterne Sammelstelle zur Verfügung.

## **Zimmereinrichtung**

Bei einem Langzeitaufenthalt werden Pflegebett und Pflege-Nachttisch, Standardvorhänge, Standardbeleuchtung und allfällig benötigte Pflege-Hilfsmittel dem Bewohnenden zur Verfügung gestellt.

Bei einem Kurzaufenthalt bis höchstens 60 Tage werden Pflegebett und Pflege-Nachttisch, Tisch mit 2 Stühlen, Standardbeleuchtung, Standard-

vorhänge und allfällig benötigte Pflege-Hilfsmittel dem Bewohnenden zur Verfügung gestellt. Gegen Verrechnung kann ein Fernseher mit TV-Tischli und ein Telefon mit einer hauseigenen Nummer dazugemietet werden.

Wir hoffen, dass Ihnen diese Informationen helfen, sich schnell bei uns einzuleben und sich wohl zu fühlen.